

# **PROGRAMMA ANNUALE PER L'EDILIZIA 2015**

**CAPITOLI 21210.00 , 21210.15**

**Programma annuale 2015**

Programma annuale ai sensi dell'art. 4 della L.P. 17.06.1998, n. 6

11.03.2015

redatto da:

IL DIRETTORE REGGENTE DELLA RIPARTIZIONE

Dr. Arch. Andrea Segà

**PROGRAMMA ANNUALE PER L'EDILIZIA 2015**  
**TABELLA RIASSUNTIVA**  
**CAPITOLI 21210.00, 21210.15**

(tutti gli importi in migliaia di euro)

	2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
<b>Disponibilità</b>						
Disponibilità / costruzione	40.618	32.494	32.494	32.494	32.494	
Disponibilità / arredo	5.000	4.000	4.000	4.000	4.000	
Residui perenti						
Bilancio di assestamento / fabbisogni aggiuntivi						
Impegni già effettuati	-39.624	-27.909	-16.905	-2.013		
Ribassi						
Rideterminazione Polo tecnologico	<b>900</b>	<b>-50</b>	<b>-850</b>			
<b>Disponibilità effettiva</b>	<b>6.894</b>	<b>8.535</b>	<b>18.739</b>	<b>34.481</b>	<b>36.494</b>	<b>0</b>

<b>Spese programmate</b>						
Lavori in corso	-4.389	-2.656	-7.133	-18.546	-6.207	-22.250
Lavori con contratti e convenzioni	-289	-2.375	-3.385	-6.724	-4.000	-168.825
Nuove opere in progettazione (con progetto eseguiti)	-2.216	-3.504	-8.221	-9.211	-26.287	-75.067
Programmi planivolumetrici approvati	0	0	0	0	0	-294.778
Progetti con opere ultimate	0	0	0	0	0	-10.090
<b>Totale delle spese</b>	<b>-6.894</b>	<b>-8.535</b>	<b>-18.739</b>	<b>-34.481</b>	<b>-36.494</b>	<b>-571.010</b>

<b>Stato finale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-571.010</b>
---------------------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------------

# PROGRAMMA ANNUALE PER L'EDILIZIA 2015

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 1) Lavori in corso

(tutti gli importi in migliaia di euro)

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (¹)	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
22.01.108.008.01.0	B59D11000170003	11.1	VALLE AURINA	Demolizione e ricostruzione del rifugio Vittorio Veneto al Sasso Nero	2.896	2.638	10	248				
		11.1	BOLZANO	Ampliamento della scuola prof.le it. "Einaudi"								
22.02.008.126.02.3	B43B95000000003	11.1	BOLZANO	Manutenzione straordinaria e rifacimento zona cottura mensa	1.908	1.408	500					
22.02.008.126.02.2	B43B08000170003	11.1	BOLZANO	Costruzione laboratori	25.779	24.441	1.000	338				
22.01.008.164.01.0	B43C07000140003	11.1	BOLZANO	Ristrutturazione dell'edificio "Trade Center" (ex Camera di Commercio) in Via Perathoner totale: 12.131								
		11.1		1. lotto (2.p.)	700	700						
		11.1		2. lotto (p.i., p.t., 1.p., 3.p.)	11.431	10.974	57					400
22.01.008.036.02.0	B45I11000010003	11.1	BOLZANO	Museo d'arte Moderna: interventi urgenti di sicurezza alla facciata sud	400	186						214
22.01.008.077.04.0	B49H08000240003	11.2	BOLZANO	Caserma corpo permanente dei vigili del fuoco: ampliamento per la sistemazione dell'ufficio idrografico	4.959	4.917	42					
22.02.008.151.03.0	B49H00000020003	11.2	BOLZANO	Ampliamento ITG e liceo scientifico in via Fago	12.658	12.438	60					160
22.02.008.152.01.0		11.2	BOLZANO	Ristrutturazione e ampliamento della sede staccata dell'Istituto tecnico commerciale "Kunter"								
22.04.008.147.02.0		11.4	BOLZANO	a) giro scale nuovo	1.493	1.493						
22.02.008.147.03.0	B43B06000150003	11.2	BOLZANO	b) ampliamento delle classi e della mensa	13.086	8.176			500	1.531		2.879
22.02.008.207.01.0	B49H06000140003	11.2	BOLZANO	Realizzazione di una palestra tripla e di un garage sotterraneo per il liceo classico "Vogelweide"	12.690	7.540	100	716		2.000	2.334	
22.01.008.201.01.0	B43C08000050003	11.4	BOLZANO	Ristrutturazione dell'edificio "ex-Marsedil" in via Giotto	3.987	3.514	451					22
22.04.008.010	B43C12000010003	11.4	BOLZANO	Adattamento degli uffici dell'edificio provinciale 3B per una sistemazione organica della ripartizione Mobilità	325	295	30					
22.04.008.193.01.0		11.4	BOLZANO	Lavori di manutenzione straordinaria presso il Palazzo Provinciale 12	435	219			216			
22.04.008.141.01.0	B43B10000650003	11.4	BOLZANO	Università di Bolzano: Rifacimento della copertura del blocco "C - ex ospedale"	506	447						59
	B44E11000120006	11.4	BOLZANO	Installazione di impianti fotovoltaici su edifici di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano (²)								
22.04.008.172.01.0		11.4	BOLZANO	Zona sportiva scolastica Talvera - Lavori di risanamento ai campi esterni	200	118						82
22.04.008.155.01.0	B48B11000230003	11.4	BOLZANO	EURAC: manutenzione straordinaria, restauro e messa a norma	564	288	33		243			
22.04.008.035.01.0	B43F08000430003	11.4	BOLZANO	Lavori di manutenzione straordinari nell'Auditorium "Haydn"	552	432		120				
22.04.008.101		11.4	BOLZANO	TIS: risanamento garage 3° interrato ed eliminazione e infiltrazioni d'acqua (³)	270	14						256

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (¹)	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
22.04.008.028.01.0	B43G12000110003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Ampliamento del Centro Trevi nonchè modifica del collegamento interno tra sala polifunzionale ed il Centro Multilingue	545	518	27					
22.04.008.031.01.0	B43B09000350003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Manutenzione straordinaria e adeguamento per la rimozione delle barriere architettoniche presso il palazzo "Casa dello sport" in piazza Verdi 14	520	484	36					
22.04.008.	B45H13000050002	11.4	<b>BOLZANO</b>	Edificazione di un archivio per l'ufficio del Libro fondiario (⁴)								
22.03.008.196.01.0	B49H00000000007	11.3	<b>BOLZANO</b>	Zona Rosenbach (Ex-Caserma Mignone) (⁵)								
22.03.008.197.01.0	B49H00000000007	11.3	<b>BOLZANO</b>	1° lotto (meno contributi infrastrutture) (scuola professionale, convitto per studenti, garage interrato, asilo nido)	23.312	23.299	13					
22.03.008.211.01.0	B49H00000000007	11.3	<b>BOLZANO</b>	2° lotto (distretto sanitario, appartamenti per anziani) <b>6.022</b> (⁶)	293	293						
22.03.008.198.01.0	B49H00000000007	11.3	<b>BOLZANO</b>	3° lotto (lungodegenti) (⁷) (⁸)	11.526	3.177						8.349
22.03.008.047.01.0	B43B02000020003	11.3	<b>BOLZANO</b>	Ristrutturazione centro di riabilitazione in via Fago 14	12.573	12.250						323
22.03.008.212.01.0	B49H07000370003	11.3	<b>BOLZANO</b>	Area "Croce Bianca" - centro di riabilitazione psichiatrico e ricovero	10.707	10.478	1					228
22.03.008.084.01.0	B43B10000450003	11.3	<b>BOLZANO</b>	Adeguamento della comunità alloggio sociopedagogica per minori alle norme vigenti - via Eisenkeller	742	722	20					
22.03.008.187.01.0	B54H13000100003	11.3	<b>BOLZANO</b>	Lavori di adeguamento presso la struttura riabilitativa "S. Isidoro" Colle	150	50	100					
22.02.013.039/040	B99H08000280003	11.1	<b>BRUNICO</b>	Costruzione di un convitto studentesco, di una mensa e dell'istituto per la formazione alberghiera e della ristorazione della scuola professionale nella zona scolastica	25.959	24.207	118					1.634
22.01.013.041.01.0	B99H07000290003	11.1	<b>BRUNICO</b>	Realizzazione di un parcheggio e di una palestra per l'arrampicata sportiva nella zona scolastica	9.884	9.610						274
22.02.013.014.02.0	B98G12000560003	11.4	<b>BRUNICO</b>	Risanamento energetico dell'Istituto tecnico economico in via Josef Ferrari n. 12	4.900	3.478				1.422		
22.04.013.042.01.0	B93B09000250003	11.1	<b>BRUNICO</b>	Università di Brunico - Risanamento dei locali situati nella via centrale 63	632	624	8					
22.04.013.029.02.0	B93G10000120003	11.4	<b>BRUNICO</b>	Maso "Mair am Hof" a Teodone: Ristrutturazione stalla e sistemazione esterna nonchè realizzazione di un impianto fotovoltaico e risanamento amianto presso il fienile	1.431	1.146	70		215			
22.04.013.028.02.0	B93B06000270003	11.4	<b>BRUNICO</b>	Lavori di manutenzione presso la scuola professionale per l'agricoltura e di economia domestica a Teodone	627	160		67	400			
22.01.032.003.04.0	B12I09001040001	11.1	<b>FORTEZZA</b>	Ampliamento dell' infopoint per il tunnel di base del Brennero nel forte di Fortezza (⁹)	5.127	4.780	347					
22.04.010.004.01.0	B75C13000460003	11.4	<b>COLLE ISARCO</b>	Demolizione della caserma	200	200						
22.04.037.004.01.0	B63G04000100003	11.4	<b>LACES</b>	Ristrutturazione dell'edificio stazione dei treni	599	599						
22.04.046.020.02.0	B63B09000280003	11.2	<b>MALLES</b>	"Fürstenburg" Burgusio / realizzazione parcheggio, spostamento strada, arredamento supplementare	3.122	1.475	3			1.265	379	
22.04.046.007.01.0	B66E12001480003	11.4	<b>MALLES</b>	Lavori di manutenzione straordinaria nella scuola professionale per l'agricoltura e forestale "Fürstenburg"	250	74	176					
22.01.051.012.02.0	B29B05000050003	11.2	<b>MERANO</b>	Ampliamento nei giardini di Castel Trauttmansdorff + bagni	2.781	2.326						455
22.01.051.012.03.0	B29B07000060003	11.2	<b>MERANO</b>	I giardini di Castel Trauttmansdorff: realizzazione di una serra per una particolare raccolta di piante (¹⁰)	1.986	1.986						

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO						
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020	
		11.6	MERANO	I Giardini di Castel Trauttmansdorff: Lavori di somma urgenza per la mitigazione del pericolo per i movimenti al piede della scarpata sotto l'areale picnic	76	76							
22.02.051.042.01.0	B29H03000010003	11.2	MERANO	Demolizione e ricostruzione dell'edificio "ex-Calligione" per la scuola "Savoy"	15.010	14.219	149	271					371
22.02.051.068.02.0	B23B98000000003	11.2	MERANO	Sistemazione del liceo classico "Beda Weber" in via Otto-Huber	13.269	12.949	25						295
22.03.051.080.01.0	B29H07000220003	11.3	MERANO	Nuova costruzione della sede dei servizi provinciali di soccorso	6.997	6.486			511				
22.04.051.043.01.0	B23B08000240003	11.4	MERANO	Lavori per la sistemazione esterna presso la scuola alberghiera provinciale "Kaiserhof"	632	266							366
22.04.051.030.01.0	B25I10000230003	11.4	MERANO	Risanamento, modernizzazione e ampliamento dell'allevamento ittico, presso la "Itticoltura Provinciale Passer"	1.895	746						1.149	
		11.6	MERANO	Perforazione - stazione di pompaggio e costruzione della condotta d'acqua termale	1.704	1.548							156
22.01.088.002.01.0	B39D11000140000	11.1	SELVA D. MOLINO	Demolizione e ricostruzione del rifugio Ponte di Ghiaccio	2.779	2.468	10	301					
22.02.105.004.01.0	B26F99000000003	11.2	VADENA	Recupero dell'ex areale "Stadthof"/Laimburg	47.535	33.223	350	162	3.172	10.628			
22.01.105.009.01.0	B25F00000000003	11.2	VADENA	Costruzione centrale termica a combustione di trucioli - areale Laimburg	5.828	5.297	8	136	387				
		11.2	VADENA	Realizzazione di un terrapieno di sicurezza presso il Centro di Sperimentazione Laimburg/biotopo	348	348							
22.01.068.001.06.0	B18C05000010003	11.1	PREDOI	Realizzazione di un'accesso d'emergenza nonchè esecuzione di lavori suppletivi per la misura di sicurezza rispetto al piano d'emergenza	2.500	2.076	100						324
22.01.068.001.09.0	B13G09000110003	11.4	PREDOI	Copertura terrazza edificio per visitatori e lavori di messa in sicurezza nel pozzo Erz-Herzog-Johann e sui binari presso il museo minerario provinciale	196	181							15
22.04.070.001		11.4	RACINES	Risanamento della strada di accesso alla galleria "Poschhaus"	500	310							190
22.02.093.015.03.0	B88G08001260003	11.2	SILANDRO	Ampliamento dell'istituto tecnico industriale e della scuola professionale provinciale	11.619	10.116	10	10	20			463	1.000
64.07.10.01.092		26.3	SESTO	Ampliamento della Stazione radoripetitrice Elmo	174	26							148
22.04.099.005.02.0	B53B07000120003	11.2	TESIMO	Lavori di risanamento presso la scuola professionale di economia domestica "Frankenberg"	1.991	1.914	77						
22.01.028.001	B36B11000400003	11.1	DOBBIACO	Ampliamento costruttivo del Centro visite Tre Cime per la sistemazione di una mostra per il sito Dolomiti Patrimonio mondiale UNESCO costi: 984 (11)									
22.04.033.001.01.0	B23G06000080003	11.1	FUNES	Ampliamento del punto logistico "Funes-Pizzago"	514	205							309
22.04.052.007.01.0	B31F05000000003	11.4	MONGUELFO	Demolizione della caserma di Monguelfo	600	557	43						
		11.4		Valutazione del rischio amianto negli edifici pubblici provinciali ed edifici scolastici comunali e scuole materne	529	529							
		11.4		Nuova regolamentazione dei parcheggi provinciali - interventi strutturali	480	398	82						
	B56J11000140003 B66J11000790003	11.4		Ufficio manutenzione opere edili	6.100	3.100			1.000	1.000	1.000		
	B33G08000110003	11.4	RACINES	Museo Minerario	9.354	4.663	200	150	200	200	200		3.741

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
22.00.999.999.01.0				Somme a disposizione dell'amministrazione (indennizzi, altre spese tecniche, allacciamenti e spese varie), pagamenti rimanenti e lavori di manutenzione	1.721		133	137	269	500	682	
			<b>Somma</b>		<b>345.056</b>	<b>283.875</b>	<b>4.389</b>	<b>2.656</b>	<b>7.133</b>	<b>18.546</b>	<b>6.207</b>	<b>22.250</b>

(1) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(2) I costi totali di 1.978.000 € vengono finanziati tramite il "Programma Operativo Competitività regionale ed occupazione FESR 2007 - 2013 della Provincia Autonoma di Bolzano".

(3) I costi totali ammontano a 900.000 €. Di cui 630.000 Euro vengono recuperati dalla fideiussione bancaria.

(4) I mezzi finanziari (1.490.000,00 €) vengono messi a disposizione dalla ripartizione 41.

(5) La quota del comune non è compresa nell'importo.

(6) Quest'opera deve essere finanziata tramite fondi finanziari dell'Assessorato alla sanità.

(7) L'opera deve essere realizzata tramite un finanziamento PPP.

(8) La quota del comune (60%) non è compresa in questi importi.

(9) I costi totali ammontano a 6.948.895,79 €. Di tale importo vengono finanziati 73,78 % (5.127.049,43 €) dalla Provincia Autonoma di Bolzano e 26,22 % (1.821.846,36 €) dalla società per il traforo (BBT).

(10) 1.000.000 Euro viene finanziato dal centro di sperimentazione Laimburg.

(11) I costi totali di 984.472 € vanno a carico della rip. 28 - Natura e Paesaggio. La rip. 11 è incaricata con l'esecuzione del rispettivo progetto e riceve l'accesso ai fondi sul relativo capitolo della rip. 28.

# PROGRAMMA ANNUALE PER L'EDILIZIA 2015

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 2) Lavori, per i quali sono già stati stipulati contratti e convenzioni

(tutti gli importi in migliaia di euro)

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI ( <sup>1</sup> )	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
		11.2	ALDINO	Ristrutturazione ed ampliamento del centro visitatori "Geoparc Bletterbach" <sup>(2)</sup>	1.895					1.895		
22.01.008.219.01.0	B49H09000350003	11.1	BOLZANO	Costruzione scuola media "J.v. Aufschnaiter"	16.515	270	12				4.000	12.233
22.02.008.141.01.4	B48C98000020000	11.1	BOLZANO	Università di Bolzano: sistemazione nuova della Piazza Universitaria	492	85						407
22.01.008.139.01.0	B49H00000010003	11.2	BOLZANO	Centro bibliotecario provinciale/areale ex-Longon <sup>(3)</sup>	67.795	4.098						63.697
	F43C12000050002	11.2	BOLZANO	Ristrutturazione dell'immobile di proprietà regionale sito in via Duca d'Aosta 40 <sup>(4)</sup>								
22.02.011.027.04.0	B73D98000010003	11.1	BRESSANONE	Nuova sistemazione del cortile scolastico in Via Dante <sup>(5)</sup>	508	33	2	473				
		11.1	BRUNICO	Costruzione di un impianto per sport su ghiaccio <sup>(6)</sup>	3.000	3.000						
22.01.077.005	B19H13000130000	11.1	SAN CANDIDO	Ristrutturazione, risanamento energetico e ampliamento del centro scolastico <sup>(7)</sup>	3.321					3.321		
		11.2	LAIVES	Realizzazione di un anello ciclabile <sup>(8)</sup>								
		11.2	MALLES	Costruzione di un convitto studentesco a Burgusio tramite PPP	5.324	4.893	7	49				375
22.01.054.008.01.0		11.2	MOSO I. P.	Ricostruzione del rifugio "Petraarca"	3.364	16	250	1.350	1.748			
22.02.115.018.01.0	B33G10000480003	11.1	VIPITENO	Ristrutturazione e ampliamento del polo scolastico in lingua italiana - Via Frana <sup>(9)</sup>	3.818	435	18	500	1.357	1.508		
		11.2	TIROLO	Ristrutturazione "Saxifraga piccola" Tirolo	283			3	280			
22.01.999.003				<b>Costruzione di alloggi per militari - 1. accordo</b>								
				<b>Costi totali: 42.367</b> <sup>(10)</sup>								
22.01.999.003.03.0	B49E08000290003	11.2	BOZEN	Costruzione di alloggi per il personale militare - via Resia <b>7.200</b>	1.707	1.606						101
22.01.999.003.01.0	B48D08000080003	11.1	CORVARA	Demolizione e ricostruzione di due case d'abitazione <b>2.065</b>	2.065	2.033						32
22.01.999.003.02.0	B68D08000010003	11.1	SIUSI	Demolizione e ricostruzione di una casa d'abitazione								
22.01.999.003.05.0	B23H08000090003	11.2	MERANO	Ristrutturazione circolo ufficiali <b>706</b>	706	706						
22.01.999.003.06.0	B29E08000210003	11.2	MERANO	Costruzione alloggi per militari - caserma "Polonio" <b>5.948</b>	5.568	5.555						13
22.01.999.003.07.(08)	B23H08000080003	11.2	MERANO	Ristrutturazione delle caserme "Litta e Abba" - Caserma "Polonio" <b>9.461</b>	910	869						41
22.01.999.003.04.0	B38D08000050003	11.1	VIPITENO	Caserma "Menini de Caroli" - diversi interventi <b>15.298</b>	1.430	1.344						86
22.01.999.003.09.0	5 CUP diversi	11.1		Interventi di risanamento di alloggi per militari sul territorio provinciale <b>1.549</b>	1.549	1.543						6
22.01.999.003.18.0				Compensi per i tecnici militari per progettazione/collaudi <b>140</b>	140	140						
				<b>Costruzione di alloggi per militari - 2. accordo</b>								
				<b>Costi totali: 48.899</b> <sup>(10)</sup>								
22.01.999.003.12.0	B43H09000060003	11.4	BOLZANO	Palazzo Alti Comandi (PAC) <b>943</b>	124	124						

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI ( <sup>1</sup> )	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
22.01.999.003.13.0	B43H09000050003	11.2	BOLZANO	Caserma "Vittorio Veneto" - demolizione, ricostruzione e costruzione di edifici vari <b>13.724</b>	13.074	568						12.506
22.01.999.003.26.0	B49E09000570003	11.2	BOLZANO	Costruzione di un edificio d'abitazione in via Resia <b>200</b>	200	96						104
22.01.999.003.16.0	B78D09000070003	11.1	BRESSANONE	Caserma "Schenoni" <b>7.313</b>	686	591						95
22.01.999.003.15.0	B98D09000040003	11.1	BRUNICO	Caserma "Lugramani" - demolizione e ricostruzione di alloggi per militari <b>8.952</b>	872	805						67
22.01.999.003.28.0	B13J13000610003	11.4	BRUNICO	Alloggio abitativo "De Cobelli" - interventi di risanamento <b>800</b>	155	95						60
22.01.999.003.14.0	B48D09000050003	11.1	CORVARA	Costruzione di tre edifici d'abitazione <b>2.103</b>	326	326						
22.01.999.003.10.0	B29E09000220003	11.2	MERANO	Caserma "Battisti" - costruzione di tre edifici d'abitazione <b>9.586</b>	9.086	272						8.814
22.01.999.003.11.0	B29E09000230003	11.2	MERANO	Caserma "Polonio" - Costruzione di un distributore di benzina e di parcheggio per macchine <b>1.386</b>	255	248						7
22.01.999.003.19.0	B23H12000130003	11.2	MERANO	Caserma "Polonio" - Costruzione di un muro di confine al lato sud <b>1.090</b>	71	71						
22.01.999.003.27.0	B37E13000760003	11.2	MERANO	Villa "Kössler" - Ristrutturazioni <b>590</b>	130	14						116
22.01.999.003.17.0	B49E09000460003	11.2	VADENA	Struttura militare "Tettoni" - Costruzione poligono di tiro <b>2.212</b>	2.212	378						1.834
				<b>Costruzione di alloggi per militari - 3. accordo</b> <b>Costi totali: 68.653</b> ( <sup>10</sup> )								
22.01.999.003.20.0	B93J13000240003	11.1	BRUNICO	Caserma "Lugramani" - Realizzazione di due palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici e sistemazioni esterne <b>13.400</b>	13.400	106						13.294
22.01.999.003.21.0	B13J13000200003	11.1	BRUNICO	Caserma "E. Federico" - Realizzazione di una palazzina alloggi (AST) e sistemazione esterne <b>4.400</b>	4.400	46						4.354
22.01.999.003.22.0	B23J13000290003	11.1	SAN CANDIDO	Caserma "Cantore" - Realizzazione di tre palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici e sistemazioni esterne <b>13.200</b>	13.200	103						13.097
22.01.999.003.23.0	B34B13000430003	11.2	MERANO	Caserma "Battisti" - Realizzazione di una palestra, di un edificio per il "corpo di guardia", ristrutturazione di 4 edifici magazzino e lavori di sistemazione esterna <b>5.553</b>	5.553	52						5.501
22.01.999.003.24.0	B37E13000770003	11.2	MERANO	Caserma "Polonio" - Ristrutturazione e nuova costruzione di diversi edifici <b>15.600</b>	15.600	14						15.586
22.01.999.003.25.0	B33J13000430003	11.1	VIPITENO	Caserma "Menini de Caroli" - diversi interventi <b>16.500</b>	16.500	101						16.399
			<b>Somma</b>		<b>216.234</b>	<b>30.636</b>	<b>289</b>	<b>2.375</b>	<b>3.385</b>	<b>6.724</b>	<b>4.000</b>	<b>168.825</b>

(<sup>1</sup>) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(<sup>2</sup>) I costi totali ammontano a 2.106.083,90 €, dei quali 90 % vanno a carico dell'Amministrazione Provinciale e 10 % a carico del Comune di Aldino.

(<sup>3</sup>) Quest'opera viene finanziata tramite un mutuo dell'agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (ASSE).

(<sup>4</sup>) I costi totali ammontano a 8.529.392,35 Euro e vengono finanziati dalla Regione Autonoma Trentino - Alto Adige.

(<sup>5</sup>) I costi totali ammontano a 1.419.000 €. Dei quali a carico della Provincia Autonoma di Bolzano e del comune di Bressanone rispettivamente a 35,77 % (507.572,45 €) e 64,23 % (911.427,55 €).

(<sup>6</sup>) I costi totali ammontano a 15 mio Euro. In base alla convenzione tra il sindaco del Comune di Brunico e il Presidente della Provincia 3 mio. Euro vengono finanziati tramite il programma annuale per l'edilizia.

(<sup>7</sup>) I costi totali ammontano a 8.552.500, di cui a carico della Provincia Autonoma di Bolzano 38,83 % (3.320.935,75 €) e a carico del comune di San Candido 61,17 % (5.231.564,25 €).

(<sup>8</sup>) I costi ammontano a 1.315.530 Euro più spese tecniche. Dei quali 30 % vanno a carico della Provincia Autonoma di Bolzano (capitolo di spesa della Ripartizione 29) e 70 % a carico del Comune.

(<sup>9</sup>) Costi totali: 8.580.879 €, dei quali a carico del Comune di Vipiteno e della Provincia Autonoma di Bolzano rispettivamente 5.955.014 € (69,4 %) e 2.625.865 € (30,6 %). I costi totali dell'arredamento ammontano a 2.226.894 €, dei quali vanno a carico del Comune di Vipiteno 1.035.060 € e a carico della Provincia Autonoma di Bolzano 1.191.833 €.



CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI ( <sup>1</sup> )	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020

<sup>(10)</sup> L'importo d'investimento del primo accordo (35.098.000 Euro + 1.534.000 Euro (accordo aggiuntivo)) e del secondo accordo (54.634.000 Euro) non può superare la somma totale di 91.266.000 Euro. Sarà fatto un conguaglio tra gli importi dei due accordi. La maggior parte delle strutture militari viene finanziata tramite due mutui. Il primo per un'importo complessivo di 50 mio Euro mentre l'importo del secondo ammonta a 91.269.000 Euro. L'agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (ASSE) è responsabile per i mutui.

# PROGRAMMA ANNUALE PER L'EDILIZIA 2015

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 3) Nuove Opere in progettazione (con progetto esecutivo)

(tutti gli importi in migliaia di euro)

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020

#### a) Opere per la formazione primaria

22.02.008.100.02.0	B43B07000160003	11.1	<b>BOLZANO</b>	Risanamento della Scuola professionale provinciale per il commercio e le arti grafiche "J. Gutenberg"	9.110	922		10	750	2.000	5.428	
22.02.008.100.03.0	B45D08000120003	11.1	<b>BOLZANO</b>	Ampliamento della Scuola professionale provinciale per il commercio e arti grafiche "J. Gutenberg" - arredamento	4.196	3.600						596
22.02.008.151.04.0	B43B10000470003	11.2	<b>BOLZANO</b>	Adeguamento alle norme antincendio e risanamento ITG "Peter Anich"	4.724	566	10	500	2.300	1.348		
22.02.008.134.02.0	B43B09000330003	11.2	<b>BOLZANO</b>	Lavori di sistemazione del sottotetto dell'IPC "C. de Medici"	3.556	357					3.199	
22.04.008.118.02.0	B43B07000180003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Realizzazione di un tunnel di collegamento tra la scuola materna "S. Geltrude" e la scuola materna "Aslago"	812	419						393
22.02.011.041.01.0	B73B11000560003	11.1	<b>BRESSANONE</b>	Ampliamento della scuola professionale provinciale "Tschuggmall" - Costruzione edificio in legno	2.095	142			50	700	1.203	
22.02.051.087.01.0	B29H10000940003	11.2	<b>MERANO</b>	Centro formazione "Marconi" - realizzazione di una nuova sede a Maia Bassa	18.527	326	58	265	421			17.457
22.02.051.081.03.0	B23B09000290003	11.2	<b>MERANO</b>	Adattamento dell'immobile Böhler per la realizzazione di un self service ed il risanamento di alcuni locali da destinare ad aule per scuola professionale alberghiera in lingua italiana "Ritz"	731	702	29					
22.02.029.010.01.0		11.2	<b>EGNA</b>	Costruzione di un reparto di formazione professionale	5.213	386						4.827

#### b) Opere per la formazione secondaria e opere culturali

22.01.060.008.02.0	B23B10000430003	11.2	<b>ORA</b>	Ristrutturazione ed ampliamento del convitto "Wasserfall"	7.000	343	151					6.506
22.04.060.007		11.4	<b>ORA</b>	Costruzione di una serra e lavori di adeguamento per la realizzazione di un laboratorio di scienze naturali presso il "Happacherhof"	658							658
22.01.008.013.02.0	B43G99000180003	11.1	<b>BOLZANO</b>	Museo di Scienze Naturali/risanamento ed ampliamento sotterraneo	5.885	1.242	55				4.588	
22.03.008.089.02.7	B49D99000000003	11.3	<b>BOLZANO</b>	Centro formazione San Maurizio - lotto 7 + 8 convitto per studenti	23.968	961						23.007
22.04.008.091.01.0	B17B13000030003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Realizzazione di una piccola sala cinema presso il MMM a Castel Firmiano	275	241	34					

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO						
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020	
22.02.011.033.02.0	B87E13000770003	11.1	BRESSANONE	Centro scolastico "Falcone e Borsellino" - ristrutturazione del tratto classi, ampliamento della biblioteca e manutenzione straordinaria	4.582	512	8	200	200				3.662
22.01.051.054.01.0	B23G11000120003	11.2	MERANO	Sistemazione di un deposito centrale per i musei provinciali nell'edificio "Ex Boday"	3.270	314							2.956
		11.2	VADENA	Realizzazione di un laboratorio flessibile nonché trasferimento del deposito macchinari e realizzazione di una cabina di media tensione presso il Centro di Sperimentazione Laimburg (?)	2.000	14	50	250	1.000	686			

### c) Adeguamenti di legge e misure di sicurezza

22.04.008.053		11.4	BOLZANO	Risistemazione dell'area utenti dell'Archivio provinciale e lavori di adeguamento antincendio per ottenere il collaudo antincendio	918		10	40					868
22.04.011.030.01.0	B73B07000080003	11.1	BRESSANONE	Ristrutturazione e risanamento dell'edificio scolastico e del centro di consulenza pedagogica in via Fienile n. 8/B (lotto 1 + 2)	518	518							
22.02.011.030.01.0	B73B07000080003	11.1	BRESSANONE	Ristrutturazione e risanamento della sede distaccata della scuola professionale prov. per le professioni sociali "Hannah Arendt" (lotto 3 + 4)	2.317	304							2.013
22.01.032.003.08.0		11.1	FORTEZZA	Lavori di protezione nel Forte Alto	882	121							761
22.04.015.012.01.0	B39C13000010003	11.4	CALDARO	Risanamento del muro di sostegno presso l'edificio agricolo Ölleiten - via Barleiter, 21	241	21	220						
22.01.068.001.11.0	B26G13002550003	11.1	PREDOI	Museo Provinciale delle Miniere - lavori urgenti di risanamento del pozzo "Erzherzog-Johann"	441	46							395
22.04.093.001.01.0	B94E12000430003	11.4	SILANDRO	Installazione di apparecchiature di ventilazione per l'abbattimento di livelli di Radon presso l'edificio "Schlandersburg"	340	9	331						

### d) Recupero e valorizzazione degli immobili della pubblica amministrazione

22.04.008.015	B43C12000020003	11.4	BOLZANO	Risanamento e redistribuzione degli spazi nell'edificio in via Conciapelli 69	3.552	330							3.222
22.04.008.001.03.0	B47B13000020003	11.4	BOLZANO	Ottimizzazione dell'accesso ed ammodernamento del foyer presso il palazzo provinciale I - "Palais Widman"	450	59	391						
	B52C14000150003	11.4	BOLZANO	Depotenziamento del bassorilievo di Piffrader in Piazza Tribunale	290		60						230
22.04.011.006.01.0	B81H13002720003	11.4	BRESSANONE	Risanamento energetico dell'edificio "Jakob Steiner"	550		550						
22.03.013.010.02.0	B93B10000470003	11.3	BRUNICO	Ristrutturazione ed ampliamento del "Centro Sociale Trayah" e realizzazione di un garage interrato	2.334	187	14						2.133
22.01.027.008.01	B59D11000180003	11.2	CURON	Demolizione e ricostruzione del rifugio Pio XI a Vallelunga	2.705	365	199	1.739					402
		11.2	LANA	Costruzione del Cantiere Provinciale Lana - 2° lotto	5.500	513	10	500	2.000	2.477			
				<b>Realizzazione di punti logistici</b>									

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
22.01.016.003.01.0	B31E01000110003	11.1	CAMPO DI TRENŠ	Punto logistico Ega	40	33						7
22.01.015.009	B29I01000000003	11.2	CALDARO	Punto logistico Passo Mendola	511	511						
22.01.042.002.01.0		11.2	LASA	Punto di raccolta di Lasa	440	414	26					
		11.1	LAION	Punto logistico Pontives	600							600
22.01.046.019.01.0	B69I01000000003	11.2	MALLES	Punto di logistico di Tarces	1.254	180						1.074
22.01.054.004.01.0	B53G01001000003	11.2	MOSO I.PASSIRIA	Punto logistico Passo Rombo	450	7						443
22.01.063.001.01.0		11.1	VALDAORA	Punto di raccolta di Rasun di Sotto	310	13						297
22.01.062.003.01.0	B49I01000000003	11.2	PARCINES	Punto logistico Tel	765	765						
22.01.072.010.01.0		11.1	RENON	Punto logistico Campodazzo	579	10						569
22.01.081.001.01.0		11.1	S. LORENZO	Punto di raccolta di Montale	600	12						588
22.01.086.006.01.0	B19D01000070003	11.1	SARENTINO	Punto logistico di Sarentino	1.743	1.640	10					93
22.04.092.001.01.0	B73C01000010003	11.1	SESTO	Punto di raccolta di Sesto	420							420
22.01.070.004.01.0	B33G01001130003	11.1	VIPITENO	Punto logistico Casateia	178							178
22.01.095.002.01.0	B19I01000000003	11.2	STELVIO	Punto di raccolta di Stelvio / "Franzeshöhe"	600	84						516
22.01.095.004.01.0		11.2	STELVIO	Punto di raccolta Solda	600	2						598
				Risanamento energetico	15.000	33			1.500	2.000	11.467	
				Somme a disposizione dell'amministrazione (indennizzi, altre spese tecniche, allacciamenti e spese varie), imprevisti, opere aggiuntive non previste								
			<b>Somma</b>		<b>141.730</b>	<b>17.224</b>	<b>2.216</b>	<b>3.504</b>	<b>8.221</b>	<b>9.211</b>	<b>26.287</b>	<b>75.067</b>

(<sup>1</sup>) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(<sup>2</sup>) I costi totali ammontano a 2.280.000 Euro. Di cui sono stati trasferiti 280.000 Euro al capitolo 13235.00 del Centro di Sperimentazione Laimburg.

# PROGRAMMA ANNUALE PER L'EDILIZIA 2015

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 4) Programmi planivolumetrici approvati

(tutti gli importi in migliaia di euro)

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020

#### a) Opere per la formazione primaria

22.02.008.149.01.1 22.02.008.150.01.1	B43B01000030003	11.2	<b>BOLZANO</b>	Risanamento dell'ITC "C. Battisti" e dell'ITG "Delai"	7.254	642							6.612
22.02.008.148.03.0	B43B05000040003	11.2	<b>BOLZANO</b>	ITI "Galilei" - ristrutturazione sottotetti, realizzazione di servizi per l'auditorium e sistemazioni esterne	5.975	546							5.429
		11.2	<b>BOLZANO</b>	Ristrutturazione e risanamento della palestra del Liceo delle scienze umane "Gasteiner"	1.884								1.884
22.02.008.137.02.0		11.2	<b>BOLZANO</b>	Ampliamento dell'Istituto professionale per i servizi economici-aziendali "R. Gasteiner"	1.010	47							963
22.04.008.131		11.4	<b>BOLZANO</b>	Modifica di aule speciali in classi nella Scuola Professionale in via Roma	85								85
22.02.011.027.03.0	B37B09000270003	11.1	<b>BRESSANONE</b>	Ristrutturazione presso il Liceo scientifico "J. Ph. Fallmerayer"	750	72							678
22.02.011.031.03.0	B73B12000090003	11.1	<b>BRESSANONE</b>	Ampliamento della scuola prof. "Hellenstainer": settore alimentare	8.500	102							8.398
22.02.013.017.03	B11E14000390003	11.1	<b>BRUNICO</b>	Ampliamento dell'Istituto tecnologico in via Josef Ferrari	4.403								4.403
22.02.051.086.01	B29H10000960003	11.2	<b>MERANO</b>	Ampliamento della Scuola professionale provinciale "Dipl. Ing. Luis Zuegg"	9.931	1.039							8.892
22.02.051.085.01.0	B29H07000210003	11.2	<b>MERANO</b>	Palestra doppia per la scuola provinciale alberghiera "Kaiserhof" e la scuola professionale "Savoy"	6.799	429							6.370
22.04.051.043.02.0	B23B12000040003	11.4	<b>MERANO</b>	Ristrutturazione interna e realizzazione di un impianto di climatizzazione al 4 piano della scuola alberghiera provinciale "Kaiserhof"	1.837	195							1.642
22.02.051.071.03.0		11.2	<b>MERANO</b>	Ampliamento dell'istituto tecnico per attività sociali "Marie Curie"	1.514	27							1.487
22.02.051.046		11.2	<b>MERANO</b>	Ristrutturazione della scuola professionale alberghiera "Ritz" in Via Karl Wolf (2)	21.319	69							21.250
		11.2	<b>EGNA</b>	Ristrutturazione ed ampliamento della scuola professionale di economia domestica ed agroalimentare	3.900								3.900
22.02.111.001.02.0	B83B11000680003	11.1	<b>VARNA</b>	Ampliamento e lavori di ristrutturazione presso la scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern (programma planivolumetrico 2011)	1.109	35							1.074

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO				
							2015	2016	2017	2018	2019

**b) Opere per la formazione secondaria e opere culturali**

22.04.060.005.01.0	B23B07000090003	11.2	<b>ORA</b>	Istituto professionale per il commercio e il turismo "Gasteiner": Provvedimenti di risanamento e di miglioramento (lotto 3)	1.850	184							1.666
22.01.008.040.02.0	B43J08000310003	11.1	<b>BOLZANO</b>	Realizzazione di una sala espositiva interrata per il museo archeologico provinciale	2.844	74							2.770
22.01.008.046.01		11.2	<b>BOLZANO</b>	Ristrutturazione del Convitto studentesco provinciale Damiano Chiesa	4.216								4.216
22.03.008.089.02.4	B49D99000000003	11.3	<b>BOLZANO</b>	Centro formazione San Maurizio - lotto 4 - palestra e piscina	9.200	387							8.813
22.02.008.143.01.0	B43B12000040003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Ristrutturazione del Conservatorio musicale "Claudio Monteverdi" - 1°lotto <b>costi totali: 17.182</b> <sup>(3)</sup>	4.124	13							4.111
22.04.008.141		11.4	<b>BOLZANO</b>	Libera Università di Bolzano: ottimizzazione dell'impianto di refrigerazione	140								140
22.02.013.045.01.0	B93B11000250000	11.1	<b>BRUNICO</b>	Realizzazione di una mensa per le scuole del centro scolastico <sup>(4)</sup>	3.317	55							3.262
22.01.047.003.02.0		11.1	<b>MAREBBE</b>	Ampliamento del Centro visite del parco naturale Fanes-Senes-Braies	984	18							966
22.01.004.003.01.0		11.2	<b>APPIANO</b>	Musealizzazione della "Villa Romana"	3.065	107							2.958
		11.2	<b>APPIANO</b>	Realizzazione "Vineum - cantine a Cornaiano" <sup>(5)</sup>	8.200								8.200
22.01.032.003.07.0	B12I06000050003	11.1	<b>FORTEZZA</b>	Avviamento del Forte Alto come luogo espositivo	10.042	169							9.873
22.01.032.003.06	B12I12000030003	11.1	<b>FORTEZZA</b>	Realizzazione di una mostra permanente riguardante bunker	574	166							408
22.01.015.011.01.0	B23J12000010003	11.2	<b>CALDARO</b>	Ristrutturazione e nuova costruzione "Complesso Buol - Biegeleben" - Sistemazione del museo provinciale del vino e dell'academia del vino	13.398	435							12.963
22.04.018.002	B56D12000110003	11.4	<b>CASTELBELLO</b>	Manutenzione straordinaria del Castello di Castelbello	458	11							447
22.01.041.002.01.0	B13C11000240003	11.2	<b>LANA</b>	Sistemazione della direzione della scuola materna in lingua ted. "circolo Lana" nella sede dell'ex distretto sanitario	698	108							590
22.02.046.021.01.0		11.2	<b>MALLES</b>	Costruzione di un convitto con mensa per l'istituto superiore sportivo	10.181	249							9.932
22.02.051.044.02.0	B29H12000300003	11.2	<b>MERANO</b>	Realizzazione di una mensa nel centro scolastico in via Karl Wolf	2.984	125							2.859
22.01.051.078.01.0		11.2	<b>MERANO</b>	I giardini di Castel Trauttmansdorff: Sentiero da Maia Alta ai giardini (sentiero "Sissi")	283								283
22.02.051.008	B36B12000060003	11.2	<b>MERANO</b>	Sistemazione di un convitto per 142 scolari nell'edificio delle dame inglesi sulla piazza della Rena	13.883								13.883
		11.2	<b>VADENA</b>	Demoricostruzione delle officine e magazzini esistenti presso il Centro di Sperimentazione Laimburg	6.860								6.860
22.01.105.006.03.0		11.2	<b>VADENA</b>	Ristrutturazione laboratori centro di sperimentazione / tratto nord	2.200	213							1.987
22.01.068.001.10.0	B22C09000140003	11.1	<b>PREDOI</b>	Risanamento dell'impianto binari nella galleria San Ignazio del museo minerario provinciale	2.350								2.350
22.04.070.001.02.0	B39I07000520003	11.1	<b>RACINES</b>	Museo Minerario - nuovo edificio all'entrata, ristrutturazione edificio amministrativo e copertura frantumazione	5.659	340							5.319
22.02.115.010.01.0	B33310000480003	11.1	<b>VIPITENO</b>	Realizzazione di una mensa per le scuole provinciali	2.864	47							2.817

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
22.04.095.003		11.4	STELVIO	Manutenzione straordinaria e utilizzo della fortezza di Gomagoi	1.900							1.900
22.02.097.001.02.0		11.2	TERLANO	Costruzione di un museo vigili del fuoco presso la scuola provinciale vigili del fuoco - Vilpiano	1.347							1.347
22.04.101.001.03.0	B87H12002010003	11.4	TIROLO	Formazione del percorso al museo provinciale Castel Tirolo (6)	5.275	153						5.122
22.01.098.001.01.2	B44C97000000003	11.4	TERMENO	Podere "Rechtental" - ristrutturazione edificio commerciale	2.440	276						2.164

### c) Adeguamenti di legge e misure di sicurezza

22.03.008.124.01.0	B43B01000020003	11.3	BOLZANO	Risanamento del convitto in via della Torre 18	3.207	1.191						2.016
22.04.008.060.01.0	B46H09000110003	11.3	BOLZANO	Ristrutturazione ed ampliamento dei laboratori provinciali siti in via Amba-Alagi 3-5	2.305	50						2.255
22.03.008.045.01.0	B43B99000000003	11.3	BOLZANO	Ristrutturazione complesso IPAL - casa delle donne	2.275	328						1.947
22.03.008.045	B43B11000050003	11.3	BOLZANO	Ristrutturazione e ampliamento dell'Istituto Provinciale di Assistenza all'infanzia "IPAL"	4.312	72						4.240
22.04.008.103.01.0	B43C13000000003	11.4	BOLZANO	Risanamento energetico e messa in sicurezza dell'edificio "Plaza" in via del Ronco	3.313	214						3.099
22.04.011.032.02.0	B73B09000260003	11.1	BRESSANONE	Opere di risanamento e adeguamento presso l'istituto professionale per i servizi economici aziendali e turistici	2.117	152						1.965
22.02.013.027.02.0	B93B07000110003	11.1	BRUNICO	Ristrutturazione e ampliamento del convitto per scolari "Waldheim"	2.949	141						2.808
22.04.013.030.03.0	B93J09001340003	11.1	BRUNICO	Ampliamento Museo Provinciale Etnografico a Teodone, accessibilità per persone portatrici di handicap e protezione antincendio	3.664	54						3.610
22.04.023.003.02.0	B43C08000070003	11.4	CORNEDO	Ristrutturazione, ampliamento ed adattamento alle nuove norme ministeriali del Laboratorio prove geotecniche dell'ufficio 11.6	2.333	304						2.029
22.03.051.037.01.3	B28G10000530003	11.3	MERANO	Clinica S. Antonio Merano - 3. lotto, 4° fase - adeguamento alle norme antincendio	971							971
22.01.068.001.08.0	B13G09000110003	11.1	PREDOI	Realizzazione di un impianto di il trattamento d'acqua e di una rimessa/officina al museo minerario provinciale	2.346	245						2.101
22.04.070.001		11.4	RACINES	Lavori di risanamento e di sicurezza nelle gallerie dei visitatori del museo minerario Provinciale	1.100							1.100
	B86F10000160003	11.4		Interventi per attenersi alle norme ATEX - eliminazione del pericolo di esplosione	110	50						60
		11.4		Adeguamento delle applicazioni vetrarie degli edifici di proprietà provinciale ai criteri di sicurezza	604							604
	B23B10000460003	11.4		Piano di adattamento per l'eliminazione ed il superamento delle barriere architettoniche	15.754							15.754
		26.3		Lavori di adeguamento degli impianti elettrici delle stazioni radio Colle/Monte Pozza, Monte San Vigilio e Montoni di Agumes	135	30						105

### d) Recupero e valorizzazione degli immobili della pubblica amministrazione

22.01.108.006.01.0		11.1	VALLE AURINA	Costruzione del punto logistico a S. Giacomo	2.265	10						2.255
		11.4	ORA	Costruzione di una rimessa agricola presso la sezione esterna "Binnenland"	280							280

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO					
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020
22.04.008.002.03.0	B49D12000000003	11.1	<b>BOLZANO</b>	Nuova sistemazione della "Piazza Silvius Magnago"	695	60						635
22.01.008.220.01	B49I09000040003	11.1	<b>BOLZANO</b>	Nuova sede per la Ripartizione Personale	15.592	1.180						14.412
		11.2	<b>BOLZANO</b>	Nuova sede dell'Istituto per l'edilizia sociale (IPES) <sup>(7)</sup>								
22.01.008.155.01.0	B45H08000010003	11.2	<b>BOLZANO</b>	Ampliamento dell'EURAC - costruzione edificio amministrativo	7.200	220						6.980
22.02.008.149.01.2	B43B01000030003	11.2	<b>BOLZANO</b>	Appartamento custode e bar presso l'ITG "Delai"	2.164	251						1.913
22.02.008.150.01.2		11.2	<b>BOLZANO</b>	Ampliamento punto logistico Ponte Adige + distributore	695	5						690
22.01.008.156.02.0		11.3	<b>BOLZANO</b>	Ricostruzione dell'edificio ospitante i servizi residenziali e diurni per persone con disabilità <sup>(8)</sup>	2.760							2.760
		11.4	<b>BOLZANO</b>	Nuovo immobile per la sistemazione del deposito e laboratorio dell'Ufficio beni archeologici a Bolzano-Sud: ristrutturazione straordinaria	2.300							2.300
22.04.008.006.01.0	B43C09000010003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Risanamento acustico, sostituzione dell'impianto di illuminazione e rifacimento del giardino esterno del palazzo provinciale 6, via Brennero 6	565	76						489
22.04.008.131	B49H10001340003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Lavori di adeguamento e completamento della scuola professionale in via Roma	794	264						530
22.04.008.005.01.0	B57B13000040003	11.4	<b>BOLZANO</b>	Lavori di ristrutturazione dell'edificio 5 in via Raiffeisen	678	51						627
22.04.011.025		11.4	<b>BRESSANONE</b>	Risanamento energetico della costruzione vecchia della scuola professionale "Tschuggmall"	1.850							1.850
		11.4	<b>BRESSANONE</b>	Demo-ricostruzione di un edificio compreso di abitazione ad uso agricolo, areale Seeburg	585							585
22.02.013.028.03.0	B17E13000240003	11.1	<b>BRUNICO</b>	Ristrutturazione del convitto studentesco a Teodone	3.713	44						3.669
22.03.013.038.01.0	B93B06000260003	11.3	<b>BRUNICO</b>	Demolizione e nuova costruzione del centro per servizi sociali "St. Josefsheim"	8.532	181						8.351
22.01.026.002.01.0		11.1	<b>CORVARA</b>	Nuova costruzione del punto logistico <sup>(9)</sup>	3.300	55						3.245
22.01.059.005.01.0		11.1	<b>NOVA PONENTE</b>	Nuova sede della stazione forestale Nova Ponente	676	36						640
		11.4	<b>MERANO</b>	Risanamento energetico del centro scolastico tedesco ed italiano in via Karl-Wolf 36-38	3.774							3.774
22.04.054.007		11.4	<b>MOSO I. P.</b>	Costruzione della teleferica sul rifugio Plan a Plan	700							700
22.04.094.003	B13I13000090003	11.4	<b>SLUDERNO</b>	Realizzazione di una abitazione agricola presso l'edificio agricolo per la coltivazione di parte dell'ex aeroporto militare - Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg	331							331
22.04.028.001		11.4	<b>DOBBIACO</b>	Ampliamento della caffetteria presso il Grand Hotel	310							310
22.01.111.002.01.0		11.1	<b>VARNA</b>	Costruzione del punto logistico a Varna	1.584	69						1.515
				Somme a disposizione dell'amministrazione (indennizzi, altre spese tecniche, allacciamenti e spese varie)								
			<b>Somma</b>		<b>306.444</b>	<b>11.666</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>294.778</b>

(1) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(2) Il programma planivolumetrico è da ridefinire.

(3) I costi totali ammontano a 17.182.000 €. In base alla delibera n. 258 del 27.02.2012 la ripartizione 11 viene incaricata di eseguire il primo lotto per una spesa complessiva di 4.123.680 €.

(4) Costi totali: 3.543.028 €, dei quali a carico del comune di Brunico e della Provincia Autonoma di Bolzano rispettivamente 225.714 € (6,37 %) e 3.317.314 € (93,63 %).

(5) Manca ancora la delibera del programma planivolumetrico. I costi totali ammontano a 12.070.000 €. Il comune di Appiano si fa carico di 3.870.000 € dei costi totali.

(6) I costi totali dell'opera ammontano a 6.592.390 Euro. Di cui a carico del comune di Tirolo 1.317.400 Euro per la costruzione del serbatoio d'acqua potabile e antincendio e del acquedotto.

(7) I costi totali di 22.777.212,50 Euro vengono messi a disposizione dell'Istituto per l'edilizia sociale (IPES).

(8) Con il bilancio 2014 è stato trasferito l'importo di 1.120.487 € al capitolo 21210.00 dalla ripartizione Famiglia e politiche sociali.

(9) Per una parte dei costi manca ancora la delibera del programma planivolumetrico (ai sensi dell'art. 11 della L.P. 17.06.1998, n. 6).



**PROGRAMMA ANNUALE PER L'EDILIZIA 2015**  
**TABELLA RIASSUNTIVA**  
**5) Progetti con opere ultimate**

- eventuali pagamenti rimanenti  
(tutti gli importi in migliaia di euro)

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (1)	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO						
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020	
22.01.006.005.01.0	B29E08000200003	11.1	BADIA	Costruzione della sede periferica del museo provinciale ladino a San Cassiano e arredamento	918	839							79
22.04.060.007.01.0	B23B05000020003	11.4	ORA	Costruzione di una stalla nonché ristrutturazione del tratto fienile del "Happacherhof" per l'Istituto tecnico agrario	4.860	4.834							26
22.04.060.011.01.0	B23B06000170003	11.4	ORA	Risanamento della palestra nella zona sportiva "Schwarzenbach"	1.200	1.176							24
22.02.008.126.02.1	B43B95000000003	11.1	BOLZANO	Scuola prof.le "Einaudi": Sopraelevazione e risanamento degli spogliatoi e delle docce nelle palestre	13.515	13.500							15
22.01.008.215.01.0	B42E06000210003	11.1	BOLZANO	Costruzione del Polo scientifico e tecnologico (63.232) (?)	9.142	9.099							43
22.02.008.181.01.0	B49H98000000003	11.2	BOLZANO	Costruzione dell'Istituto magistrale "Pascoli"	30.500	29.461							1.039
22.02.008.135.01.2	B49H99000010003	11.2	BOLZANO	Ristrutturazione liceo classico ital. "Carducci"	25.446	19.078							6.368
22.02.008.140.01.0	B43B03000040003	11.2	BOLZANO	Ristrutturazione e ampliamento liceo classico "Vogelweide"	14.271	14.011							260
22.03.008.144.03.0	B43B06000160003	11.3	BOLZANO	Sistemazione scuola prof.le per servizi sociali nel Convento dei Cappuccini / ulteriore ampliamento	6.424	6.410							14
22.04.008.161.01.0	B43C09000040003	11.4	BOLZANO	Risanamento dei locali provinciali in via Amba Alagi 26 (lega per la lotta contro i tumori)	360	323							37
22.04.008.077.01.0	B43B01000040003	11.4	BOLZANO	Opere di manutenzione presso la caserma dei vigili del fuoco permanenti	509	447							62
999.999	B41F09000070003	11.4	BOLZANO	Spostamento del campo da calcio e realizzazione parcheggio nell'area militare "Altair" a Bolzano sud	516	513							3
22.04.008.015.02.0	B43C06000120003	11.4	BOLZANO	Lavori di risanamento presso il Palazzo Provinciale in via Conciapelli 69	479	479							
22.04.008.011.02.0	B43C08000060003	11.4	BOLZANO	Rinnovo e adeguamento degli impianti di climatizzazione e riscaldamento dei piani terra ed interrato del Palazzo del Consiglio Provinciale	739	716							23
22.04.008.130.01.0	B43B09000360003	11.4	BOLZANO	Ristrutturazione della cucina presso l'ITI "Max Valier"	142	109							33
22.04.008.001.02.0	B57E14000060003	11.4	BOLZANO	Rinnovo della sala stampa presso il "Palais Widmann"	276	276							
22.02.011.031		11.1	BRESSANONE	Ristrutturazione e ampliamento scuola prof. "Hellenstainer"									
22.02.011.031.01		11.1	BRESSANONE	1. lotto: provvedimenti per l'antincendio	2.572	2.572							
22.02.011.031.02	B73B99000010003	11.1	BRESSANONE	2. lotto: ampliamento e arredamento	7.992	7.587							405
22.02.011.033.01.0	B73B05000070003	11.1	BRESSANONE	Ristrutturazione e ampliamento della palestra per il centro scolastico it. "Falcone e Borsellino"	3.583	3.366							217
22.02.011.048	B73B10000770003	11.1	BRESSANONE	Lavori per la sistemazione di 30 scolari maschili nel convitto femminile "Marianum"	100	91							9

CODICE	CUP	UFFICIO	COMUNE	OPERA EDILIZIA	COSTI (¹)	IMPEGNI EFFETTUATI	IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO						
							2015	2016	2017	2018	2019	dal 2020	
22.03.011.018.01.3	B79H92000000003	11.3	BRESSANONE	Ospedale di Bressanone - lotto 3 - centro protezione civile	10.027	10.024							3
22.04.011.025.02.0	B73B10000630003	11.4	BRESSANONE	Ristrutturazione dei laboratori nel vecchio edificio della scuola professionale provinciale 'Tschuggmall'	220	205							15
22.02.013.017.02	B93B07000100003	11.1	BRUNICO	Realizzazione di vani scolastici per l'ITI	1.750	1.157							593
22.01.032.003.01.0	B12I06000050003	11.1	FORTEZZA	Messa in sicurezza del Forte Fortezza per la Manifesta	8.763	8.763							
22.01.032.003.02.0		11.1	FORTEZZA	Esposizione provinciale	1.500	1.500							
22.01.032.003.03.0		11.1	FORTEZZA	Restauro della cappella	82	82							
22.01.032.003.05.0	B12I10000080003	11.1	FORTEZZA	Allestimento della mostra permanente sulla storia della fortificazione di Fortezza e sul suo contesto	600	600							
		11.6	CASTELBELLO	Lavori di protezione della possente roccia ai piedi del castello Castelbello	235	231							4
22.04.041.001.01.0	B13B11000190003	11.4	LANA	Ristrutturazione dell'edificio della mensa interaziendale in zona industriale (³)	542	530							12
22.04.046.001.01.0	B61F06000070003	11.4	MALLES	Demolizione e sistemazione dell'areale della caserma "Wackernell"	641	629							12
22.02.051.044.01.0	B23B01000000003	11.2	MERANO	Sistemazione dell'ITI nel centro scolastico "K. Wolf"	13.786	13.393							393
		11.2	MERANO	I giardini di Castel Trauttmansdorff: Intervento d'urgenza per la messa in sicurezza dei viali sopra la piazzola picnic	343	338							5
22.02.105.006.02.0	B23B08000250003	11.4	VADENA	Costruzione di due classi per la scuola professionale "Laimburg"	145	143							2
22.03.017.002.31		11.4	CAMPO TURES	Lavori di manutenzione straordinaria della sede di distretto Tures-Aurina e della stazione forestale Campo Tures (⁴)	62	31							31
22.01.094.003.01.0	B99I10000070003	11.4	SLUDERNO	Realizzazione di un agricolo per la coltivazione di parte dell'ex aeroporto militare - Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg	640	606							34
22.04.115.011.02.0	B33B09000560003	11.4	VIPITENO	Provvedimenti di adeguamento e di risanamento presso il Liceo scientifico e l'ITC in Via Santa Margherita	345	225							120
22.04.101.002.01.0	B79C09000300003	11.4	TIROLO	Centro di Sperimentazione Laimburg - Demolizione e ricostruzione dell'edificio abitativo "Putzengütl" nella sezione esterna	587	586							1
22.04.028.001.01.0	B66J99000660003	11.4	DOBBIACO	Centro culturale "Grand Hotel"/diversi lavori aggiuntivi	1.684	1.583							101
22.04.102.004.02.0	B83G09000130003	11.4	TRODNA	Opere di completamento presso il centro giovanile "Don Bosco" a San Lugano - ex-casa cantoniera	375	368							7
22.04.111.001.0	B84C09000190003	11.4	VARNA	Lavori di ristrutturazione presso la scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern (Programma planivolumetrico 2009)	567	522							45
		11.4		Verifica degli elementi strutturali degli edifici provinciali	600	587							13
	B21I10000610003	26.3		Stazione radio-ripetitrice - sicurezza sul lavoro	280	238							42
			<b>Somma</b>		<b>167.318</b>	<b>157.228</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10.090</b>

(¹) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(²) Quest'opera viene finanziata tramite fondi finanziari della società "Business Location Südtirol - Alto Adige" BLS.

(³) I costi totali ammontano a 952.650 €. 542.250 € vanno a carico della rip. 11, 200.000 € a carico del concessionario e 210.400 € a carico della rip. 34.

(⁴) I costi totali ammontano a 428.000 €. Di tale importo vengono finanziati 62.300 € dalla rip. 11 e 365.700 € dalla rip. 23.

Si attesta che i suindicati fondi finanziari sono erogati ai sensi dell'art. 4 della LP n. 6 del 17.06.1998 e ai sensi dell'art. 18 della LP n. 27 del 08.06.1978